

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 17 JUIN 2014 À 19 HEURES

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 MAI 2014, DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 27 MAI 2014 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 9 JUIN 2014**
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 5.1** Acceptation du dépôt des états financiers 2013 de l'Office municipal d'habitation de Salaberry-de-Valleyfield
 - 5.2** Approbation de travaux additionnels dans le cadre des travaux de construction du poste de la Sûreté du Québec
 - 5.3** Autorisations diverses aux commerçants des rues du Marché, Sainte-Cécile et Victoria dans le cadre de leurs activités de vente-trottoir
 - 5.4** Autorisations diverses aux commerçants du quartier Bellerive dans le cadre de leurs activités de vente-trottoir
 - 5.5** Décision quant à la vente d'un terrain à la compagnie Hagoth
 - 5.6** Demande de prolongation de délai par la compagnie 9028-6568 Québec inc. pour la construction de son bâtiment
 - 5.7** Ententes relatives à des travaux sur les conduites aux passages à niveau sur les boulevards des Érables et Gérard-Cadieux avec CSX Transportation, Inc.
 - 5.8** Option d'achat en faveur de Diageo Canada Inc. d'une partie des lots 4 516 516 et 4 966 284 situés dans le parc industriel et portuaire Perron
 - 5.9** Résolution d'appui auprès de la Société d'habitation du Québec dans le cadre de la construction de logements

- 5.10 Vente du lot 5 252 544 situé dans le parc industriel et portuaire Perron à la compagnie Zinc électrolytique du Canada limitée
- 5.11 Vente du lot 5 450 804 situé dans le parc industriel et portuaire Perron aux compagnies 9230-9871 Québec Inc. et Morika Capital inc. et/ou autres compagnies à être constituées

6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 6.1 Acceptation de la retraite de monsieur François Dupuis au poste de chauffeur au Service de l'environnement et des travaux publics
- 6.2 Lettre d'entente 2014-05 avec le Syndicat des cols bleus de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield concernant les équipements et vêtements de travail
- 6.3 Lettre d'entente 2014-06 avec le Syndicat des cols bleus de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield concernant l'article 25.03 de la convention collective
- 6.4 Lettre d'entente 2014-08 avec le Syndicat des cols bleus de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield concernant le temps supplémentaire du préposé aux réseaux
- 6.5 Lettre d'entente 2014-09 avec le Syndicat des cols bleus de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield concernant le transfert de service de l'employé 05870
- 6.6 Nomination au poste de commis à la perception des amendes à la cour municipale au Service du contentieux
- 6.7 Nomination au poste de journalier au Service de l'environnement et des travaux publics
- 6.8 Nomination au poste de secrétaire, niveau II, au Service de sécurité incendie
- 6.9 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 28 avril au 2 juin 2014

7. SERVICE DU GREFFE

- 7.1 Demande de transmission à Nouvelle Autoroute 30 s.e.n.c. d'un rapport d'expertise relatif à l'émission de bruit produit par le passage des véhicules à proximité du mur coupe-bruit installé le long de l'autoroute 530
- 7.2 Dépôt du procès-verbal de correction du Règlement 150 concernant le zonage et de certains amendements
- 7.3 Modification de la résolution 2014-04-197 relative à l'appel d'offres 2014-10 : service de réparation et d'entretien en mécanique industrielle
- 7.4 Nominations et mise à jour de la liste des responsables de la délivrance de constats d'infraction

8. SERVICE DU CONTENTIEUX

- 8.1** Acquisition de parcelles de terrains et de servitudes de gré à gré ou par voie d'expropriation dans le cadre de la réalisation d'un fossé et d'une piste cyclable dans le secteur du chemin Larocque et de l'autoroute 530
- 8.2** Acquisition de servitude sur une partie du lot 3 247 547 situé dans le secteur de la rue Maden et de la ruelle du Tissage
- 8.3** Acte de transaction et déclaration de règlement hors cour dans le dossier d'acquisition de servitudes sur les parties des lots 3 244 937 et 3 244 738 situés boulevard Bord-de-l'Eau
- 8.4** Mise en demeure à Nouvelle Autoroute 30, s.e.n.c, au ministère des Transports du Québec et à Nouvelle Autoroute 30 CJC, s.e.n.c, pour des travaux inachevés

9. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE

- 9.1** Adoption de l'indemnité kilométrique
- 9.2** Adoption de la politique interne des frais de représentation et autres frais
- 9.3** Affectation des surplus 2013
- 9.4** Annulation de soldes résiduaire
- 9.5** Approbation du registre des chèques émis numéros 76018 à 76415 totalisant 7 746 056,02 \$ et du registre des paiements Internet numéros 304 à 346 totalisant 1 646 203,11 \$
- 9.6** Dépôt du rapport budgétaire au 11 juin 2014
- 9.7** Dépôt du rapport financier 2013
- 9.8** Dépôt des indicateurs de gestion 2013
- 9.9** Modification de la politique concernant les acquisitions de biens et services
- 9.10** Utilisation du surplus affecté réservé au remboursement de la dette du Règlement 090

10. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

- 10.1** Affectation des surplus 2013 pour certaines dépenses effectuées par le Service récréatif et communautaire
- 10.2** Autorisations diverses à la Garderie Porculus pour la tenue d'une fête d'enfants

- 10.3** Autorisations diverses au Club des Corvettes pour la tenue d'une exposition de voitures antiques
- 10.4** Autorisations diverses au club social de Diageo pour la tenue d'un pique-nique
- 10.5** Autorisations diverses au Festival équestre de Valleyfield inc. pour la tenue de ses activités
- 10.6** Autorisations diverses dans le cadre du Tour CIBC Charles-Bruneau
- 10.7** Entente avec S.D.E. Club téléguidé Valleyfield relative à l'aménagement, la gestion et l'entretien d'une piste pour les voitures téléguidées
- 10.8** Mise à jour du tableau des commissions, comités et organismes
- 10.9** Nomination du comité de suivi de la Politique en développement social et de ses représentants

11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 11.1** Acceptation de contribution pour la mise en place d'un trottoir sur le futur pont Masson
- 11.2** Convention avec la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (CN) relative à la construction du passage à niveau de la piste cyclable et à l'utilisation de l'emprise de la voie ferrée dans le cadre des travaux de piste cyclable dans le secteur du pôle commercial du boulevard Mgr-Langlois
- 11.3** Octroi d'un mandat pour la réalisation des plans et devis relatifs au prolongement d'un écran anti-bruit dans le secteur de la rue de la Passerelle
- 11.4** Octroi d'un mandat pour une étude sonore dans le secteur de la rue de la Passerelle

12. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 12.1** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure des 121 et 125, rue Victoria afin d'autoriser l'implantation de deux nouveaux bâtiments principaux et réponse à cette demande
- 12.2** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 392, rue Ellice afin d'autoriser l'implantation du nouveau bâtiment principal et réponse à cette demande
- 12.3** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 821, boulevard du Havre afin d'autoriser l'implantation du bâtiment principal existant et réponse à cette demande

- 12.4 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 977, terrasse Murielle afin d'autoriser la création d'un nouveau lot et réponse à cette demande
- 12.5 Confirmation de renouvellement d'avis d'imposition de réserve foncière pour diverses propriétés au centre-ville
- 12.6 Réponse à la demande pour la reconstruction et l'agrandissement du vestibule et de la galerie à l'arrière du bâtiment situé au 39, rue Gault en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 12.7 Réponse à la demande pour l'agrandissement d'une habitation unifamiliale isolée située au 26, rue du Hauban ainsi que pour le remplacement du revêtement de vinyle en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 12.8 Réponse à la demande pour l'agrandissement du bâtiment situé au 88, rue Dufferin en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 12.9 Vente du lot 5 312 617 situé rue des Orchidées à monsieur Yvon Longtin

13. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

- 13.1 Autorisations diverses pour une promenade en traineau sur la rue Champlain
- 13.2 Inscription d'un avis de contamination au registre foncier pour le lot 5 423 744 situé sur le boulevard Mgr-Langlois

14. APPELS D'OFFRES

- 14.1 Appel d'offres 2014-04 : services animaliers de la municipalité
- 14.2 Appel d'offres 2014-22 : travaux de construction des infrastructures sur le chemin de Desserte Sud
- 14.3 Appel d'offres 2014-25 : arboriculture municipale

15. INVITATIONS À SOUMISSIONNER

- 15.1 Invitation à soumissionner 2014-ENV-11 : conciergerie à la station de police
- 15.2 Invitation à soumissionner 2014-ENV-20 : réception et disposition de matériaux (rebuts d'asphalte et de béton)
- 15.3 Invitation à soumissionner 2014-ING-15 : services professionnels d'ingénierie pour les travaux de réhabilitation et de modernisation du poste de pompage Léger, phase III, lot 2

15.4 Invitation à soumissionner 2014-ING-18 : services professionnels de laboratoire pour le contrôle qualitatif des matériaux lors des travaux de réaménagement de l'autoroute 530 et des rues connexes

15.5 Invitation à soumissionner 2014-ING-19 : prolongement de l'aqueduc dans le secteur des rues Lyrette et Leroux

16. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

16.1 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 182 concernant l'augmentation du fonds de roulement

16.2 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 216 portant sur le stationnement - (RMH-330)

16.3 Dispense de lecture et adoption du Règlement 013-01 modifiant le Règlement 013 interdisant le virage à droite au feu rouge à certaines intersections

17. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

17.1 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter pour le Règlement 280

18. PÉRIODE DE QUESTIONS

19. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

20. LEVÉE DE LA SÉANCE